



stadia
engineering

**ПОЛИТИКА ЗАЩИТЫ
И ОБРАБОТКИ
ПЕРСОНАЛЬНЫХ
ДААННЫХ**

1. Введение

1.1. Цель и объем политики

Закон о защите персональных данных № 6698 (“**Закон**”) вступил в силу 7 апреля 2016 г. Настоящая Политика “Стадия Инжиниринг” в отношении обработки и защиты персональных данных (“**Политика**”) была разработана STADIA Mühendislik Müşavirlik Ltd.Şti (“**Компания**”) с целью обеспечения соблюдения Компанией Закона и установления принципов, которым Компания должна следовать при выполнении обязательств по защите и обработке персональных данных.

Политика устанавливает условия обработки персональных данных и излагает основные принципы, принятые Компанией при обработке персональных данных. В соответствии с этим Политика распространяется на все действия Компании по обработке персональных данных в соответствии с Законом, на владельцев всех персональных данных, которые Компания обрабатывает, и на все персональные данные, которые она обрабатывает.

Вопросы, касающиеся обработки персональных данных сотрудников Компании, не попадают под действие настоящей Политики, а регулируются отдельно Политикой обработки и защиты персональных данных сотрудников “Стадия Инжиниринг”.

1.2. Вступление в силу и изменение

Политика была опубликована Компанией на ее веб-сайте и представлена общественности. В случае противоречия положений, содержащихся в настоящей Политике, действующему законодательству, особенно Закону, применяются положения законодательства.

Компания оставляет за собой право вносить изменения в Политику в соответствии с нормативными актами.

2. Владельцы данных, цели обработки данных и категории данных для операций по обработке персональных данных, осуществляемых нашей компанией

2.1. Владельцы данных

Владельцами данных, на которых распространяется Политика, являются все физические лица, кроме сотрудников Компании, персональные данные которых обрабатываются Компанией. В этой структуре категории владельцев данных в целом выглядят следующим образом:

№	Категории владельцев данных	Описание
1	Кандидат в сотрудники	Физические лица, подающие заявление о приеме на работу, отправляя резюме в компанию или другими способами
2	Семья сотрудника	Члены семьи сотрудников компании
3	Заказчик (Клиент)	Заказчик, администрация или частное юридическое лицо заказчика, его должностные лица и сотрудники

РАЗРАБОТАЛ:
РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА

АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ

СОГЛАСОВАНО:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

КОРАЙ БАШАР

№	Категории владельцев данных	Описание
4	Стажер	Сотрудники, проходящие стажировку в компании в соответствии с юридическими нормами.
5	Сотрудник поставщика/субподрядчика	Сотрудники компаний, в которых компания получает продукты или услуги
6	Должностное лицо сотрудника поставщика /субподрядчика	Должностные лица компаний, в которых Компания получает продукты или услуги
7	Должностное лицо делового партнера	Должностные лица партнера - юридического лица или непосредственно сам партнер (физическое лицо)
8	Сотрудник делового партнера	Сотрудники юридического лица-партнера
9	Третье лицо	Лица и предприятия, не являющиеся владельцами или распорядителями персональных данных
10	Акционер	Акционеры и (или) партнеры Компании (физические лица)
11	Посетитель	Третьи лица, которые находятся в здании компании
12	Все	Задействованные физические лица

Категории владельцев данных указаны для целей общего обмена информацией. Тот факт, что владелец данных не подпадает ни под одну из этих категорий, не отменяет квалификацию владельца данных, как это предусмотрено Законом.

2.2. Цели обработки персональных данных

Компания может обрабатывать ваши персональные данные и персональные данные ограниченного доступа в следующих целях в соответствии с условиями обработки персональных данных, содержащимися в Законе и соответствующем законодательстве:

- Выполнение процессов управления чрезвычайными ситуациями
- Выполнение процессов информационной безопасности
- Проведение процессов подачи заявок и найма кандидатов и стажеров
- Проведение аудиторских мероприятий
- Проведение образовательной деятельности
- Выполнение прав доступа
- Выполнение мероприятий в соответствии с законодательством
- Ведение финансовой и бухгалтерской деятельности
- Обеспечение физической безопасности помещений
- Отслеживание и ведение юридических дел
- Планирование процессов управления персоналом
- Ведение и надзор за предпринимательской деятельностью

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР

- Проведение мероприятий по охране труда и технике безопасности
- Выполнение мероприятий по обеспечению непрерывности бизнеса
- Проведение мероприятий по хранению и архивированию
- Социальная ответственность и осуществление деятельности гражданского общества
- Выполнение контрактных процессов
- Проведение мероприятий стратегического планирования
- Обеспечение безопасности движимого имущества и ресурсов
- Обеспечение безопасности операций распорядителя персональных данных
- Выполнение инвестиционных процессов
- Предоставление информации уполномоченным лицам, учреждениям и организациям
- Ведение управленческой деятельности

2.3. Категории персональных данных

Компания обрабатывает персональные данные, отнесенные к следующим категориям, в соответствии с условиями обработки персональных данных, изложенными в Законе и соответствующем законодательстве:

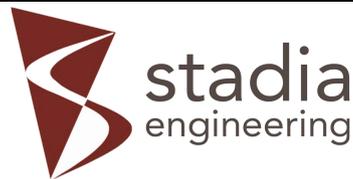
Категоризация персональных данных	Описание
Личная информация	Удостоверение личности лица (имя, фамилия, имена отца и матери, девичья фамилия матери, дата рождения, место рождения, семейное положение, серийный номер удостоверения личности, идентификационный номер ТС), содержащееся в таких документах, как водительские права, удостоверение личности, место жительства, паспорт
Контактная информация	Информация для связи с владельцем данных: номер телефона, адрес, адрес электронной почты
Личное дело	Персональные данные, которые являются основополагающими для формирования личных прав сотрудников (любая информация и документы, которые по закону и в соответствии с политикой на рабочем месте должны быть включены в личное дело), информация о заработной плате, записи о приеме на работу, информация о резюме и т. д.
Информация о деятельности клиента	Информация о соответствующем лице, полученная и производимая в результате нашей коммерческой деятельности и операций, проводимых нашими бизнес-подразделениями.
Безопасность физического пространства	Записи с камер наблюдения, сделанные при входе и во время нахождения людей в помещении.
Информация о безопасности транзакций	Ваши персональные данные обрабатываются для обеспечения нашей технической, административной, юридической и

РАЗРАБОТАЛ:
РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА

АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ

СОГЛАСОВАНО:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

КОРАЙ БАШАР



**ПОЛИТИКА ЗАЩИТЫ И
ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ
ДАННЫХ**

Код документа	FP-06
Дата вступления в силу	05.05.2024
Изм. №	1
Дата изменения	12.07.2024
Стр. №	5/14

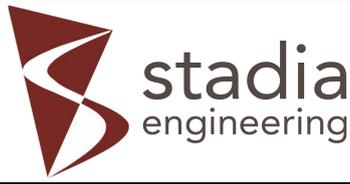
Категоризация персональных данных	Описание
	коммерческой безопасности при ведении коммерческой деятельности
Финансовая информация	Обрабатываемые персональные данные, информация о банковском счете, относящаяся к информации, документам и записям, показывающим любые финансовые результаты, созданные в соответствии с типом правоотношений, которые компания установила с владельцем персональных данных
Информация о профессиональном опыте	Данные о прошлом профессиональном опыте
Информация о здоровье	Все виды медицинской информации
Видео- и аудиозаписи	Любые визуальные и звукозаписи, связанные с владельцами персональных данных наших сотрудников (например, фотографии, записи с камеры, аудиозаписи и т. д.)
Информация о судимостях и меры безопасности	Информация о судимости наших сотрудников
Персональные данные ограниченного доступа	Данные о расе, этнической принадлежности, политических взглядах, философских убеждениях, религии, конфессиях или других убеждениях людей, их внешнем виде и одежде, членстве в ассоциациях, фондах или профсоюзах, здоровье, сексуальной жизни, судимости и мерах безопасности, а также их биометрические и генетические данные являются персональными данными ограниченного доступа.
Члены семьи и близкие	Информация о членах семьи и родственниках владельца персональных данных, обрабатываемая в целях защиты законных интересов компании и владельца данных
Информация об инцидентах	Информация и документация, относящиеся к несчастным случаям, в которых пострадали сотрудники
Юридические процедуры, бухгалтерский учет Человеческие ресурсы	Информация о заработной плате, дисциплинарных расследованиях, записи о приеме на работу, информация о резюме, отчеты об оценке эффективности, информация о банковском счете, страховании, проверке приема на работу и увольнении.

3. Принципы и условия обработки персональных данных

3.1. Принципы обработки персональных данных

Компания обрабатывает персональные данные в соответствии с принципами обработки персональных данных, изложенными в Разделе 4 Закона. Эти принципы являются обязательными для соблюдения в отношении каждой операции по обработке персональных данных.

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР



ПОЛИТИКА ЗАЩИТЫ И ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Код документа	FP-06
Дата вступления в силу	05.05.2024
Изм. №	1
Дата изменения	12.07.2024
Стр. №	6/14

· **Обработка персональных данных в соответствии с законом и правилами добросовестности**

При обработке ваших персональных данных Компания действует в соответствии с законами, второстепенными правилами и общими принципами права при обработке ваших персональных данных. Компания придает большое значение обработке персональных данных, ограничиваясь целью их обработки и принимая во внимание разумные ожидания владельцев данных.

· **Точность и актуальность персональных данных**

Компания внимательно относится к проверке актуальности ваших персональных данных, обрабатываемых Компанией. В этом контексте владельцам данных предоставляется право требовать исправления или удаления неточных и устаревших данных.

· **Обработка персональных данных в конкретных, явных и законных целях**

Компания определяет цели обработки данных перед каждой операцией по обработке персональных данных и следит за тем, чтобы эти цели не противоречили закону.

· **Персональные данные должны быть связаны, ограничены и измерены с целью, для которой они обрабатываются;**

Деятельность Компании по обработке данных ограничивается персональными данными, необходимыми для достижения цели сбора. Предпринимаются необходимые шаги для предотвращения обработки персональных данных, не связанных с этой целью.

· **Хранение персональных данных в течение срока, требуемого законодательством или целями обработки**

Персональные данные удаляются, уничтожаются или анонимизируются Компанией после прекращения цели обработки персональных данных или по истечении срока, установленного законодательством.

3.2. Условия обработки персональных данных

Компания обрабатывает ваши личные данные в соответствии с разделом 5 Закона. Данные обрабатываются при наличии по крайней мере одного из условий обработки персональных данных, содержащихся в статье 2018 Закона о персональных данных. Ниже приведены пояснения к этим условиям:

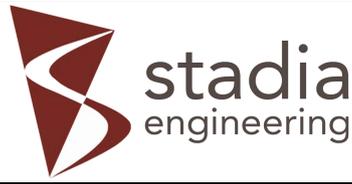
- **При наличии явного согласия владельца персональных данных**, при отсутствии других условий обработки данных, 3.1. В соответствии с общими принципами, изложенными в разделе, Компания может обрабатывать персональные данные владельца данных по своему усмотрению, обладая достаточными знаниями о деятельности владельца данных по обработке персональных данных, без каких-либо колебаний и только в том случае, если он или она дает ограниченное согласие на эту транзакцию.

- **Если деятельность по обработке персональных данных четко предусмотрена законодательством**,

Компания может обрабатывать персональные данные без явного согласия владельца данных. В этом случае Компания будет обрабатывать персональные данные в рамках соответствующего правового регулирования.

- **В случае, если явное согласие владельца данных не может быть получено из-за фактической невозможности, а обработка персональных данных является**

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР



**ПОЛИТИКА ЗАЩИТЫ И
ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ
ДАННЫХ**

Код документа	FP-06
Дата вступления в силу	05.05.2024
Изм. №	1
Дата изменения	12.07.2024
Стр. №	7/14

обязательной, персональные данные, принадлежащие владельцу данных, согласие которого не может быть раскрыто Компанией или чье согласие не может быть признано действительным, будут обрабатываться в том случае, если обработка персональных данных является обязательной для защиты жизни или телесной неприкосновенности владельца данных или третьего лица.

- **Если деятельность по обработке персональных данных напрямую связана с заключением или исполнением договора, деятельность по обработке персональных данных будет осуществляться, если обработка персональных данных, принадлежащих сторонам договора, установленного или уже подписанного между владельцем данных и Компанией, необходима.**
- **Если деятельность по обработке персональных данных является обязательной для выполнения юридических обязательств распорядителя персональных данных,** Компания обрабатывает персональные данные с целью выполнения своих юридических обязательств, предусмотренных действующим законодательством.
- **Если владелец данных обнародовал свои персональные данные,** персональные данные, которые каким-либо образом были обнародованы владельцем данных и которые были открыты для всеобщего сведения в результате обнародования, могут обрабатываться Компанией с целью обнародования без явного согласия владельцев данных.
- **Если обработка персональных данных является обязательной для установления, использования или защиты права,** Компания может обрабатывать персональные данные владельца данных без явного согласия владельца данных в соответствии с таким обязательством.
- **Персональные данные могут обрабатываться Компанией при условии соблюдения баланса интересов Компании и владельца данных,** если обработка данных является обязательной для законных интересов распорядителя персональных данных, при условии соблюдения основных прав и свобод владельца данных. В этом контексте при обработке данных на основании законного интереса Компания в первую очередь определяет законный интерес, осуществляемый в результате такой обработки данных.

Компания оценивает возможное влияние обработки персональных данных на права и свободы владельца данных и выполняет обработку, если считает, что баланс не нарушен.

3.3. Условия обработки персональных данных ограниченного доступа.

Статья 6 Закона. В статье "Персональные данные ограниченного доступа" указано, что их количество ограничено. Это данные о расе, этнической принадлежности, политических взглядах, философских убеждениях, религии, конфессиях или других убеждениях, внешнем виде и одежде, членстве в ассоциациях, фондах или профсоюзах, здоровье, сексуальной жизни, судимости и мерах безопасности, а также биометрические и генетические данные.

Компания может обрабатывать Персональные данные ограниченного доступа, обеспечивая принятие дополнительных мер, определенных Советом по защите персональных данных, в следующих случаях:

- **Обработка Персональных данных ограниченного доступа, кроме данных о здоровье и сексуальной жизни,** может осуществляться, если владелец данных дает

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР

явное согласие или если это прямо предусмотрено законом.

- **Персональные данные, относящиеся к здоровью и сексуальной жизни**, могут обрабатываться лицами или уполномоченными органами и организациями, обязанными хранить конфиденциальность, без явного согласия владельца данных, только в целях защиты общественного здоровья, профилактической медицины, оказания медицинской диагностики, лечения и ухода, планирования и управления медицинскими услугами и их финансированием.

4. Обязательства по хранению персональных данных и обеспечению безопасности данных

В соответствии со ст. 12 Закона, распорядитель персональных данных обязан принять все необходимые технические и административные меры для предотвращения незаконной обработки, незаконного доступа и обеспечения защиты персональных данных. В случаях, когда существует более одного распорядителя персональных данных, эти обязательства распространяются на обе стороны и должны выполняться совместно. Эти меры включают технические меры, такие как шифрование, контроль доступа, брандмауэры и регулярные проверки безопасности, направленные на предотвращение несанкционированного доступа, потери, повреждения или несанкционированных изменений во время хранения данных, а также административные меры, такие как политика защиты данных, учебные программы и внутренний аудит. Хранение персональных данных будет осуществляться в соответствии с определенными принципами в рамках Закона. Данные должны быть точными и актуальными, обрабатываться для конкретных, ясных и законных целей и храниться в течение периода времени, предусмотренного соответствующим законодательством или необходимого для целей, для которых они обрабатываются, в зависимости от цели, для которой они обрабатываются, в ограниченных и умеренных количествах.

Распорядители персональных данных и обработчики данных не могут раскрывать полученные персональные данные кому-либо другому в нарушение положений Закона и не могут использовать их для других целей, кроме целей обработки. Это обязательство сохраняется после их ухода с должности. В случае передачи персональных данных другому распорядителю персональных данных, меры по обеспечению безопасности персональных данных определяются совместно между распорядителями персональных данных.

Компания может хранить и обрабатывать данные, принадлежащие сотрудникам, на бумажных носителях, в электронном виде, с помощью электронных инструментов и в виртуальных средах. Компания принимает административные, технические и юридические меры для обеспечения безопасного хранения данных, принадлежащих сотрудникам, и несет ответственность за получение данных третьими лицами. Персональные данные сотрудников будут обрабатываться автоматическими или неавтоматическими способами в соответствии с законом и в законных целях. Персональные данные хранятся в течение всего периода деловых отношений и в течение периодов, требуемых юридическими обязательствами.

5. Передача персональных данных

В соответствии с дополнительными положениями, указанными в статьях 8 и 9 Закона и определенными Советом по защите персональных данных, при соблюдении условий передачи персональных данных Компания может передавать персональные данные внутри страны или за границу.

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР

- **Передача персональных данных третьим лицам внутри страны;** Ст. 5 и 6, а также раздел 3 настоящей Политики: ваши персональные данные могут быть переданы Компанией при наличии хотя бы одного из условий обработки данных, описанных в разделе Обработка данных, и при условии соблюдения основных принципов, касающихся условий обработки данных.
- **Передача персональных данных третьим лицам за рубежом:** В случаях, когда у лица нет явного согласия, если присутствует хотя бы одно из условий обработки данных, указанных в статьях 5 и 6 Закона и объясненных в разделе 3 настоящей Политики, и при условии соблюдения основных принципов, касающихся условий обработки данных, Компания может передавать ваши персональные данные за границу.

Если страна, в которую осуществляется передача, не является одной из стран, признанных безопасными Советом по защите персональных данных, после того, как Компания и распорядитель персональных данных в соответствующей стране в письменной форме обязуются обеспечить надлежащую защиту, Совет по защите персональных данных разрешает передачу данных третьим лицам в такую страну при наличии хотя бы одного из условий обработки данных, указанных в ст. 5 и 6 Закона (см. раздел 3 настоящей Политики).

При соблюдении общих принципов ст. 8 и 9 Закона и указанных в них условий обработки данных, Компания может осуществлять передачу данных сторонам, которые были классифицированы в следующей таблице:

Категоризация сторон, которым передаются данные	Включает в себя:
Уполномоченные государственные органы и организации	Государственные учреждения и организации, уполномоченные по закону получать информацию и документы от Компании
Физические лица или юридические лица частного права	Физические или частные юридические лица Акционеры Дочерние компании и филиалы Поставщики Заказчики (Клиенты) Банки Работающие в компании сотрудники отдела кадров, сотрудники отдела информационных технологий, должностные лица, занимающиеся бухгалтерским учетом

Компания осуществляет передачу данных в следующих целях и по следующим юридическим причинам:

Цели

- Выполнение мероприятий в соответствии с законодательством
- Ведение финансовой и бухгалтерской деятельности
- Планирование процессов управления персоналом
- Ведение / надзор за предпринимательской деятельностью

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР

- Выполнение мероприятий по обеспечению непрерывности бизнеса
- Выполнение процессов управления взаимоотношениями с клиентами
- Выполнение контрактных процессов
- Предоставление информации уполномоченным лицам, учреждениям и организациям

Юридические причины

- Наличие явного согласия владельца персональных данных
- Установление и исполнение договора
- Осуществление деятельности по обработке персональных данных является обязательным для выполнения юридических обязательств распорядителя персональных данных ответственного за обработку данных
- Обязательная обработка персональных данных для установления, использования или защиты права
- Обработка данных является обязательной для законных интересов распорядителя персональных данных что она не наносит ущерба основным правам и свободам владельца данных.

6. Информирование владельцев данных и права владельцев данных

В соответствии со ст. 10 Закона, владельцы данных должны быть проинформированы об обработке персональных данных до или не позднее, чем во время обработки персональных данных. В соответствии с соответствующей статьей Компания, являясь распорядителем персональных данных, создала необходимую внутреннюю структуру для обеспечения информирования владельцев данных во всех случаях, когда Компания осуществляет обработку персональных данных.

- Цели обработки ваших персональных данных: см. раздел 2.2 Политики.
- Стороны, которым передаются ваши персональные данные, и передача данных: см. раздел 5 Политики.
- Условия обработки ваших персональных данных, которые могут собираться по различным каналам, будь то физические или электронные носители: см. Раздел 4 Политики.
- Согласно ст. 11 Закона вы как владелец данных обладаете следующими правами:
 - Знать, обрабатывались ли ваши персональные данные;
 - Если ваши персональные данные были обработаны, запрашивать информацию об этом;
 - Знать, с какой целью обрабатываются ваши персональные данные и используются ли они по назначению;
 - Знать о третьих лицах, которым были переданы ваши личные данные внутри страны или за рубежом;

РАЗРАБОТАЛ:
РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА

АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ

СОГЛАСОВАНО:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

КОРАЙ БАШАР

- Запрашивать исправление персональных данных в случае неполной или неправильной обработки, запрашивать уведомление третьих лиц, которым были переданы ваши персональные данные, о таких процедурах;
- Требовать удаления или уничтожения персональных данных в случае устранения причин, требующих их обработки, несмотря на то, что они были обработаны в соответствии с Законом и другими соответствующими положениями Закона, и запрашивать уведомление третьих лиц, которым были переданы персональные данные, о таких процедурах;
- Возражать, если в результате анализа обработанных данных исключительно с помощью автоматических систем получен неблагоприятный для вас результат
- Требовать возмещения ущерба, если ущерб возник в результате незаконной обработки ваших персональных данных.

Заявления относительно вышеперечисленных прав следует направлять на адрес **kvkk@stadia.com.tr**. В зависимости от характера запроса, заявления рассматриваются бесплатно в кратчайшие сроки и не позднее, чем в течение тридцати дней; однако, если для обработки потребуются дополнительные расходы, с вас может взиматься плата в соответствии с тарифом, установленным Советом по защите персональных данных.

Во время рассмотрения заявок компания сначала определяет, является ли лицо, подавшее заявку, фактическим бенефициаром. Однако при необходимости Компания может запросить подробную и дополнительную информацию, чтобы лучше понять запрос.

Ответы компании на запросы владельцев данных сообщаются владельцам данных в письменной или электронной форме. В случае отклонения запроса причины отказа будут объяснены владельцу данных в обоснованном порядке.

Если персональные данные не получены непосредственно от владельца данных, Компания проводится мероприятия по информированию владельцев данных: (1) в течение разумного периода времени после получения персональных данных, (2) если персональные данные будут использоваться для целей связи с владельцами данных - во время первого общения, (3) если персональные данные подлежат передаче - не позднее первого момента передачи.

7. Удаление, уничтожение или анонимизация персональных данных

Несмотря на то, что персональные данные были обработаны в соответствии со ст. 7 Закона, при устранении причин, требующих обработки, Компания удаляет, уничтожает или анонимизирует персональные данные в силу своих должностных полномочий или по запросу владельца данных в соответствии с инструкциями, опубликованными учреждением.

8. Ограничения на сферу применения и исполнение закона

Следующие случаи выходят за рамки Закона:

- Обработка персональных данных физическими лицами полностью осуществляется в рамках деятельности, связанной с ними или членами их семей, проживающими в одном и том же жилище, при условии, что персональные данные не передаются третьим лицам и соблюдаются обязательства по обеспечению безопасности данных
- Обработка персональных данных путем их анонимизации с помощью официальной

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР

статистики для таких целей, как исследования, планирование и статистика

- Обработка персональных данных в художественных, исторических, литературных или научных целях или в рамках свободы выражения мнений, при условии, что она не нарушает и не является преступлением против национальной обороны, национальной безопасности, общественной безопасности, общественного порядка, экономической безопасности, конфиденциальности частной жизни или прав личности
- Обработка персональных данных осуществляется в рамках профилактических, защитных и разведывательных мероприятий, проводимых государственными органами и организациями, уполномоченными законом на обеспечение национальной обороны, национальной безопасности, общественной безопасности, общественного порядка или экономической безопасности.
- Обработка персональных данных судебными органами или исполнительными органами в связи с расследованием, судебным преследованием, судебным разбирательством или исполнением.

В случаях, перечисленных ниже, Компания не обязана предоставлять информацию владельцам данных, и владельцы данных не могут осуществлять свои права, изложенные в Законе, за исключением их права на возмещение убытков:

- Обработка персональных данных необходима для предотвращения совершения преступлений или расследования преступлений
- Обработка персональных данных, обнародованных самим заинтересованным лицом
- Обработка персональных данных необходима для выполнения аудиторских или нормативных обязанностей, а также дисциплинарного расследования или преследования государственными учреждениями и организациями, а также профессиональными организациями, являющимися государственными учреждениями, на основании полномочий, предоставленных Законом.
- Обработка персональных данных необходима для защиты экономических и финансовых интересов государства в отношении бюджетных, налоговых и финансовых вопросов.

9. Сопутствующие документы

- FR-38_ Соглашение о неразглашении и Закон о защите персональных данных

Прил. 1- Определения

РАЗРАБОТАЛ: РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА	СОГЛАСОВАНО: ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ	КОРАЙ БАШАР

ОПРЕДЕЛЕНИЯ	ОПИСАНИЕ
Персональные данные	Любая информация, принадлежащая конкретному или идентифицируемому физическому лицу.
Персональные данные ограниченного доступа	Информация о расе, этнической принадлежности, политических взглядах, философских убеждениях, религии, конфессиях или других убеждениях людей, их внешнем виде и одежде, членстве в ассоциациях, фондах или профсоюзах, здоровье, сексуальной жизни, судимости и мерах безопасности, а также их биометрические и генетические данные.
Персональные данные о состоянии здоровья	Любая медицинская информация, относящаяся к конкретному или идентифицируемому физическому лицу.
Владелец данных/ Заинтересованное лицо	Физическое лицо, персональные данные которого подлежат обработке
Сотрудник	Реальные лица, являющиеся сотрудниками или стажерами компании и работающие по срочным/бессрочным, очным/неполным трудовым договорам и иным договорам
Кандидат в сотрудники	Физические лица, которые не являются сотрудниками Компании, но так или иначе имеют статус кандидата в сотрудники компании.
Обработка персональных данных	Любая операция, выполняемая с данными полностью или частично автоматическими или неавтоматическими средствами, при условии, что они являются частью какой-либо системы регистрации данных: получение, запись, хранение, сохранение, изменение, переупорядочение, раскрытие, передача, присвоение, предоставление, классификация или предотвращение использования.
Явное согласие	Согласие по конкретному вопросу, основанное на информировании и выраженное по доброй воле
Распорядитель персональных данных	Физическое или юридическое лицо, определяющее цели и средства обработки персональных данных, ответственное за создание и администрирование системы регистрации данных
Обработчик данных	Физическое и юридическое лицо, обрабатывающее персональные данные от его имени на основании полномочий,

РАЗРАБОТАЛ:
РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА

АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ

СОГЛАСОВАНО:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

КОРАЙ БАШАР

ОПРЕДЕЛЕНИЯ	ОПИСАНИЕ
Персональные данные	Любая информация, принадлежащая конкретному или идентифицируемому физическому лицу.
	предоставленных распорядителем персональных данных
Инвентаризация процессов обработки персональных данных	Действия Компании по обработке персональных данных, осуществляемые распорядителями данных в зависимости от их бизнес-процессов; опись, которую они создают путем связывания персональных данных с целями обработки персональных данных, категорией данных, переданной группой получателей и группой субъектов данных, а также с указанием максимального периода, необходимого для целей обработки персональных данных, персональных данных, предусмотренных для быть переданы в зарубежные страны и приняты меры по обеспечению безопасности данных.
Персональные данные о состоянии здоровья	Любая медицинская информация, относящаяся к конкретному или идентифицируемому физическому лицу.
Закон о защите персональных данных	Закон о защите персональных данных от 24 марта 2016 г. № 6698
Конституция	Конституция Турецкой Республики № 2709
Совет ЗПД	Совет по защите персональных данных
Орган ЗПД	Орган по защите персональных данных
Деловые партнеры	Лица, с которыми Компания сотрудничает в рамках договорных отношений в сфере своей коммерческой деятельности.
Компания	STADIA Mühendislik Müşavirlik Ltd.Şti

РАЗРАБОТАЛ:
РУК. СИСТЕМЫ КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА

АЛМА ЙЫЛДЫРЫМ

СОГЛАСОВАНО:
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

КОРАЙ БАШАР